

N A T O



O T A N

P R E S S S E R V I C E

S E R V I C E D E P R E S S E

OTAN/NATO, 1110 Bruxelles - Telephones : 241.00.40 - 241.44.00 - 241.44.90 - Telex : 23-867

Embargo: 2300 hours
29th May. 1975

REPLY BY THE SECRETARY GENERAL TO THE TOAST BY
HIS MAJESTY KING BAUDOIN

Your Majesty,

On the occasion of this Spring Meeting of the North Atlantic Council and on behalf of the Heads of State and Government assembled here today, it is my honour and privilege to reply to the wise and judicious words you have just addressed to us.

I should like to begin by expressing our gratitude for the friendly welcome you have extended to us this evening. The spirit of goodwill and cordiality surrounding this latest gathering of Atlantic leaders is yet another example of the generous and unstinting hospitality accorded by the Belgian nation to the members of our Atlantic Community.

A year after the meeting at which the Ottawa Declaration was signed, the leaders of NATO member countries have decided to hold this new Summit Meeting because of the pressing tasks that confront them in a number of interdependent spheres. The Atlantic Alliance, which has constantly looked to the defence and solidarity of its members and has thus succeeded in preserving the freedom and well-being of our peoples for over a quarter of a century, continues to be the mainstay of our future.

In the present uncertain times, we owe it to our peoples, and indeed to the whole world, to show that there has been no slackening in our common resolution to defend our independence, and to search for a lasting peace built upon détente. In so reaffirming our determination, we must be inspired by our living faith in the ideals which unite us.

And may I be allowed, Sir, to pay homage to Belgium's contribution, both to the building of Europe, as well as to Atlantic co-operation. Her rôle in both fields proves, if this were needed, how these two aims far from being contradictory, complement one another.

Sir, in expressing once again our gratitude for Your most generous hospitality, may I invite all present to join with me in the toast to the health and happiness of Your Majesty, and to the prosperity of the Belgian nation.

Embargo, jusqu'au 29 mai 1975,
23 heures

REPONSE DU SECRETAIRE GENERAL AU TOAST DU
ROI BAUDOUIN

Sire,

C'est un grand honneur pour moi de pouvoir répondre, à l'occasion de cette réunion de printemps du Conseil atlantique et au nom des chefs d'Etat et de gouvernement présents ici, aux paroles pleines de sagesse que Votre Majesté vient de prononcer.

Avant tout, je voudrais exprimer nos sentiments de reconnaissance pour l'amabilité de votre accueil, ce soir. La bienveillance et la cordialité qui entourent cette nouvelle rencontre des dirigeants atlantiques sont des témoignages renouvelés de la généreuse hospitalité que la nation belge ne cesse de prodiguer aux membres de notre communauté atlantique.

Si les responsables suprêmes des pays membres ont tenu à se rencontrer à nouveau un an après la réunion qui a vu la signature de la Déclaration d'Ottawa, c'est qu'ils ont à faire face à des tâches urgentes dans une série de domaines interdépendants. L'Alliance, qui a su préserver la liberté et le bien-être de nos peuples pendant plus d'un quart de siècle par un effort constant de défense et de solidarité, reste la garante essentielle de notre avenir.

En cette époque d'incertitudes, nous devons à nos peuples, et en fait au monde entier, de montrer que nous n'avons pas faibli dans notre détermination commune à défendre notre indépendance, et de rechercher une paix durable fondée sur la détente. En réaffirmant ainsi notre détermination, nous devons puiser notre inspiration dans notre foi toujours vivace dans les idéaux qui nous unissent.

Qu'il me soit permis, Sire, de rendre hommage à la contribution que la Belgique apporte à la fois à la construction de l'Europe et à la coopération atlantique. Le rôle qu'elle joue dans ces deux domaines prouve, s'il en était besoin, combien ces deux objectifs, loin d'être contradictoires, se complètent l'un l'autre.

Sire, en vous exprimant une fois encore notre gratitude pour votre très généreuse hospitalité, j'invite toutes les personnes ici présentes à lever avec moi leur verre à la santé et au bonheur de Votre Majesté et à la prospérité de la nation belge.